

# Atelier de Latin et d'Histoire

L'objectif de cet atelier est d'étudier une charte médiévale rédigée en latin pour en comprendre la structure et pour traduire en français le texte de fondation de cette abbaye royale.



L'abbaye de Maubuisson est une abbaye cistercienne fondée au XIIIème siècle par la reine de France Blanche de Castille, épouse du roi Louis VIII et mère de Louis IX, plus connu sous le nom de Saint Louis.

Située sur le territoire de l'actuelle commune de Saint-Ouen-l'Aumône, près de Pontoise, sa charte de fondation, en latin comme tous les grands textes administratifs ou religieux de l'époque, date de mars 1241 et est conservée aux archives départementales du Val-d'Oise.

Infos pratiques

- **Niveau(x)** : tout niveau
- **Type de collèges éligibles** : collèges publics

Contact

[archives.publics@valdoise.fr](mailto:archives.publics@valdoise.fr)

Liens utiles

[Ateliers pédagogiques](#)

[L'Abbaye de Maubuisson](#)